

NBOTS



BALLBOT R1
NT10041

BALLBOT R2
NT10042



2,4 GHz CONTROLLED RC ROBOT

BALLBOT

NINCO

MANUAL DEL USUARIO
USER HANDBOOK
MANUAL DO USUARIO
HANDBUCH
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUALE D'USO

CONTENIDO - CONTENTS - CONTEÚDO - INHALT - CONTENU - CONTENUTO



1 x EMISORA
TRANSMITTER
EMISSOR
SENDER
TÉLÉCOMMANDE
TRASMETTITORE



1 x ROBOT + 1 x BALL



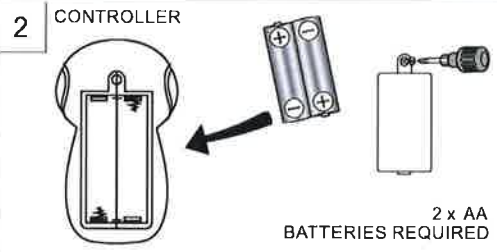
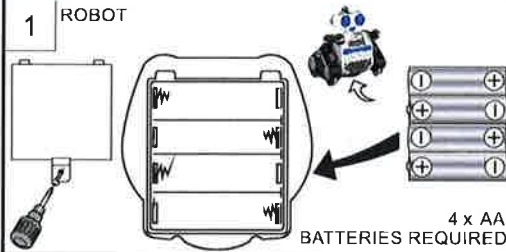
1 x MANUAL DE USUARIO
HAND BOOK
MANUAL DE INSTRUÇÕES
HANDBUCH
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUALE D'USO

NOT INCLUDED



6 x PILAS
BATERIES
BATERIAS
BATTERIE
PILES
BATTERIE

COLOCACIÓN DE LAS PILAS - BATTERIES INSTALLATION - COLOCAÇÃO DAS BATERIAS - BATTERIE INSTALLATION - INSTALLATION DES PILES - INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE



FUNCIONES - FUNCTIONS - FUNÇÕES - FUNKTIONEN - FONCTIONS - FUNZIONI

ESP

1. Avance
2. Marcha atrás
3. Led
4. Izquierda
5. Derecha
6. Restart
7. TRIM

DE

1. Vorwärts
2. Zurück
3. Led
4. Links
5. Rechts
6. Restart
7. TRIM

ENG

1. Forward
2. Backward
3. Led
4. Left
5. Right
6. Restart
7. TRIM

FR

1. Avancer
2. Reculer
3. Led
4. Gauche
5. Droite
6. Restart
7. TRIM

PT

1. Avançar
2. Retroceder
3. Led
4. Esquerda
5. Direita
6. Restart
7. TRIM

IT

1. Avanti
2. Indietro
3. Led
4. Sinistra
5. Destra
6. Restart
7. TRIM



10 min

REPOSO
STAY
DESCANSANDO
RUHE
RESTER
SOGGIORNO

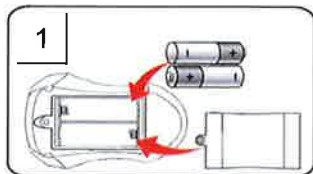
AUTO APAGADO - PULSE BOTÓN 6 PARA REINICIAR
AUTO POWER OFF - PRESS BUTTON 6 TO RESTART



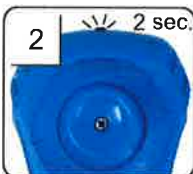
RANGE
5 m

ALCANCE 5m
RANGE 5m

ANTES DE CIRCULAR - BEFORE PLAYING - ANTES DE DIRIGIR
 VOR DEM FAHREM - AVANT DE CONDUIRE - PRIMA GUIDA



1
 COLOCAR PILAS
 BATTERIES INSTALLATION



2
 LED PARPADEA
 LED FLASHING



3
 ON



4
 LED ON
 SINCRONIZACIÓN CORRECTA
 BINDING SUCCESSFULLY

MUY IMPORTANTE: NO TOCAR EL BOTÓN DE LA DIRECCIÓN DURANTE EL PROCESO DE SINCRONIZACIÓN.
 EN CASO NECESARIO, QUITAR LAS PILAS Y VOLVER AL PUNTO 1.

VERY IMPORTANT: DO NOT TOUCH THE DIRECTION BUTTON DURING THE BINDING PROCESS.
 IF NECESSARY REMOVE BATTERIES AND START FROM POINT 1 AGAIN.

MONTAJE - ASSEMBLY - MONTAGEM - VERSAMMLUNG - ASSEMBLAGE - MONTAGGIO

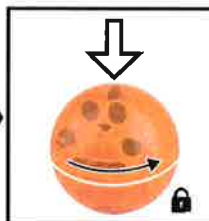
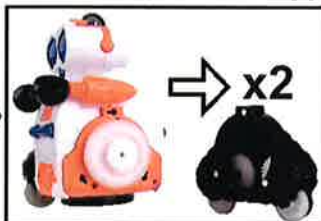
RUEDAS - WHEELS - RODAS - RÄDER - ROUES - RUOTE



1=1
 2=2



BOLA - BALL - BOLA - KUGEL - BALLON - SFERA



CÓMO JUGAR - HOW TO PLAY - COMO JOGAR - WIE SPIELEN - COMMENT JOUER - COME GIOCARE



- Fuera de la bola
- Outside the ball
- Fora a bola
- Außerhalb der Kugel
- À l'extérieur du ballon
- Fuori della sfera



- Dentro de la bola (sin ruedas)
- Inside the ball (without wheels)
- No interior da esfera (sem rodas)
- Innerhalb der Kugel (ohne Räder)
- À l'intérieur du ballon (sans roues)
- All'interno della sfera (senza ruote)



- Con la bola
- With the ball
- Com bola
- Mit Kugel
- Avec le ballon
- Con la sfera

ATENCIÓN - WARNING - AVISO - WARNUNG - AVIS - ATTENZIONE

ESP

PRECAUCIONES CON LAS BATERÍAS

1. Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
 2. Deben quitarse las recargables de la emisora antes de iniciar su carga.
 3. Las pilas recargables deben cargarse por un adulto.
 4. No mezclar distintos tipos de pilas, ni mezclar nuevas con usadas.
 5. Si recomienda utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes.
 6. Compruebe la posición de las pilas según correcta polaridad.
 7. Sacar las pilas apiladas del producto.
 8. Las terminales de suministro no deben ser cortocircuitadas.
- ### CAUIDADO Y MANTENIMIENTO
1. Retirar las baterías del juguete cuando vaya a estar un cierto tiempo sin uso (sólo de la emisora).
 2. Limpie la superficie del producto con un paño suave.
 3. Mantenga el producto alejado del calor directo.

DE

BATTERIE HINWEISE

1. Laden Sie keine Alkaline Batterien auf!
2. Nehmen Sie die Akkus vor dem Laden aus dem Sender heraus.
3. Das Laden muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
4. Verwenden Sie keine neuen und gebrauchten Batterien zusammen.
5. Es wird empfohlen immer den gleichen Typ Batterien zu verwenden.
6. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität.
7. Entfernen Sie alte Batterien in die dafür vorgesehenen Sammelstationen.

WARTUNG

1. Entfernen Sie die Batterien wenn das Boot länger nicht in Betrieb ist.
2. Reinigen Sie die Oberflächen mit einem sauberen Tuch.
3. Das Boot von heißen Quellen wie Glühlampe, Sonne etc. fernhalten.

ENG

BATTERY CAUTIONS

1. Not rechargeable batteries must not be chargeable.
2. Take off the batteries from the transmitter before charging.
3. Charging process must be done by an adult.
4. Do not mix different batteries or new and old batteries.
5. It is recommended the use of the same type of batteries.
6. Check the correct position and respect the polarity.
7. Take off the old batteries.

MAINTENANCE

1. Take off the batteries from the transmitter if the vehicle has not been used for a long period of time.
2. Clean the surface of the vehicle with a soft cloth.
3. Never leave the vehicle under a direct hot source.

FR

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LES BATTERIES

1. Il faut ne pas recharger les piles non rechargeables.
 2. Vous devez enlever les piles rechargeables de l'émetteur avant de les recharger.
 3. Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte.
 4. Ne pas mélanger des types différents de piles, ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.
 5. Nous vous recommandons d'utiliser des piles du même type ou d'un type équivalent.
 6. Veuillez vous vérifier que la position des piles respecte la polarité.
 7. Veuillez vous retirer les piles usagées du produit.
 8. Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- ### SOIN ET MAINTENANCE
1. Veuillez vous enlever les piles du jouet lors qu'il de sera pas utilisé pendant un certain temps (ce concerne l'émetteur seulement).
 2. Nettoyez la surface du produit avec un chiffon doux.
 3. Conservez le produit éloigné de la chaleur directe.

PT

PRECAUÇÕES COM AS BATERIAS

1. As baterias não recarregáveis nunca devem ser recarregadas.
 2. Devem tirar-se as baterias recarregáveis do emissor antes de as carregar.
 3. As baterias recarregáveis devem ser carregadas por um adulto.
 4. Não misturar tipos diferentes de pilhas nem misturar novas com usadas.
 5. Recomenda-se a utilização de pilhas do mesmo tipo ou equivalentes.
 6. Verifique a polaridade das pilhas.
 7. Retirar as pilhas descarregadas do produto.
 8. Não curto-circuitar os terminais de alimentação.
- ### CAUIDADO E MANUTENÇÃO
1. Retirar as baterias do emissor quando não o vai utilizar durante algum tempo.
 2. Limpe a superfície do produto com um pano suave.
 3. Mantenha o produto afastado do calor directo.

IT

PRECAUZIONI BATTERIA

1. Non devono essere ricaricate batterie non caricabili.
 2. Togliere le batterie dal trasmettitore prima di avviare la ricarica.
 3. Il processo di ricarica deve essere eseguito da un adulto.
 4. Non mischiare batterie di tipo diverso o nuove batterie con vecchie batterie.
 5. Si raccomanda di utilizzare batterie dello stesso tipo.
 6. Controllare il posizionamento delle batterie e la polarità.
 7. Rimuovere le batterie vecchie.
- ### MANUTENZIONE
1. Togliere le batterie dal trasmettitore se il veicolo non verrà utilizzato per un lungo periodo.
 2. Pulire la superficie del veicolo con un panno morbido e pulito.
 3. Non abbandonare mai il veicolo vicino ad una fonte di calore.

Español [Spanish]:

Por medio de la presente NINCO DESARROLLOS S.L. declara que el equipo de radio control cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU (RED).

English:

Hereby, NINCO DESARROLLOS S.L., declares that this Radio Control Equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU (RED).

Português [Portuguese]:

NINCO DESARROLLOS S.L. declara que este Radio Control Equipment está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU (RED).

Deutsch [German]:

Hiermit erklärt NINCO DESARROLLOS S.L., dass sich das Gerät Radio Control Equipment in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet.

Français [French]:

Par la présente NINCO DESARROLLOS S.L. déclare que l'appareil de Radio Control est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU (RED).

Italiano:

Con la presente, la NINCO DESARROLLOS S.L. dichiara che questa attrezzatura di Radio Controllo è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o richiesta dalla Direttiva 2014/53/EU (RED).

SERVICIO TÉCNICO ONLINE: PARA GARANTÍA Y ATENCIÓN AL CLIENTE VISITE:
ONLINE CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY VISIT:

www.ninco.com



MADE IN CHINA

CE 0197



is brand of NINCO DESARROLLOS S.L.

Ctra. de l'Hospitalet 32

08940 Cornellà Barcelona Spain

CIF B-60307725

www.ninco.com